

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٥٩٤

الثلاثاء، ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢، الساعة ١٧/١٠

نيويورك

الرئيس: السير جيرمي غرينستوك (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد زامسكي
أيرلندا السيد كافنو
بلغاريا السيد ريتشيف
الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
سنغافورة السيد بهاتيا
الصين السيد جانغ يشان
غينيا السيد بوبكر ديالو
فرنسا السيد دوتريو
الكاميرون السيد تشونغونغ
كولومبيا السيد بالدييسو
المكسيك السيدة لاهوس
موريشيوس السيد كونجول
النرويج السيد كولبي
الولايات المتحدة الأمريكية السيد وليمنسن

جدول الأعمال

الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية

تقرير الأمين العام عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية (S/2002/178)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٠.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ١٤٢٩ (٢٠٠٢).

وحيث لم يعد هناك عمل معلق يستدعي عقد جلسة رسمية للمجلس، من المحتمل أن تكون تلك آخر جلسة علنية للمجلس تحت رئاسة المملكة المتحدة. لذلك أود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أشكر الجميع من داخل المجلس وخارجه والذين دعموا رئاسة المملكة المتحدة للمجلس خلال شهر تموز/يوليه الحافل بالعمل. بيد أنني أود أن أشيد بصفة خاصة بالذين ساعدونا جيداً دون كلل في الأمانة العامة ومن أمانة المجلس تحت قيادة جوزيف سفيغانديس - والأهم من ذلك أن نرى مساعد الأمين العام قد عاد لينضم إلينا اليوم - وموظفي المؤتمرات ومحركي المحاضر الحرفية ومحركي إدارة شؤون الإعلام والمترجمين الشفويين والمترجمين التحريريين وضباط الأمن على العمل الرائع الذي قدموه لمساعدتنا.

وآمل للذين يودون قضاء عطلة في شهر آب/أغسطس كما أود أن أفعل أنا نفسي، أن يعودوا وهم على أحسن حال، أما الذين سيمكثون هنا فأتني لهم شهراً أهدأ تحت القيادة المقتدرة وربما قيادة أحكم تحت رئاسة السفير نيجروبوني.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية

تقرير الأمين العام عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية (S/2002/178)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية، الوثيقة S/2002/178. ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2002/850 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أود أيضاً أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية: رسائل من الجزائر متضمنة في الوثائق التالية: S/2002/782 و S/2002/807 و S/2002/835؛ ورسالة من ناميبيا متضمنة في الوثيقة S/2002/749 ورسائل من المغرب متضمنة في الوثائق التالية S/2002/758 و S/2002/823 و S/2002/832.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.